

家畜伝染病予防法の改正に伴う罰則強化

令和 2 年 6 月 2 9 日
在ザンビア日本国大使館

【ポイント】

農林水産省は、同省 HP において、家畜伝染病予防法の改正に伴う罰則強化について周知しているところ、概要下記のとおりです。

【本文】

日本への肉製品の持込みは原則禁止されています。

家畜伝染病予防法が改正され、2020年7月1日より違反者への罰則が強化されました。検査を受けずに海外から畜産物を違法に持ち込んだ場合、「3年以下の懲役または300万円（法人の場合は5,000万円）以下の罰金」となりますので、ご注意ください。免税店で購入したもの、海外から送付される荷物も対象となります。

詳細はこちらをご覧ください。

<http://www.maff.go.jp/aqs/tetuzuki/product/aq2.html>

【英文】

[Fine for Illegal Import and Export of Livestock Products to Triple]
The revised Act on Domestic Animal Infectious Disease Control came into force on July 1, 2020.

Following the amendment, the maximum fine for illegal import and export of livestock products including meat products will be raised from one million yen at present to three million yen (50 million yen for enterprises).

Souvenirs brought back by individuals and import and export by mail are also subject to this penalty.

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/product/import.html>

【問合わせ先】

在ザンビア日本国大使館

○大使館受付

+260-211-251-555

○領事・警備班

+260-977-77-1205

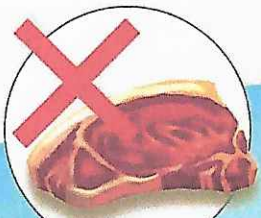
+260-977-77-1206

このメールは「在留届」及び「たびレジ」に登録されたメールアドレスに自動的に配信されております。

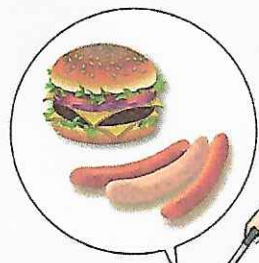
※「たびレジ」簡易登録をされた方でメールの配信を停止したい方は、以下のURLから手続きをお願いいたします。

<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/delete> (停止)

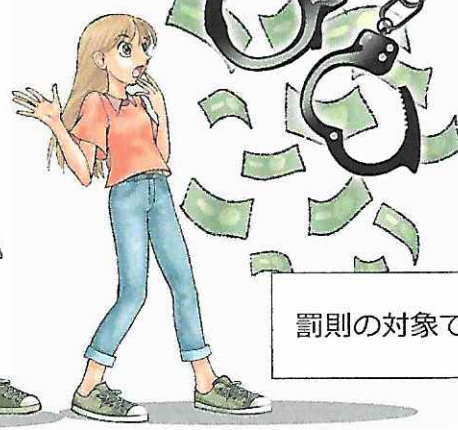
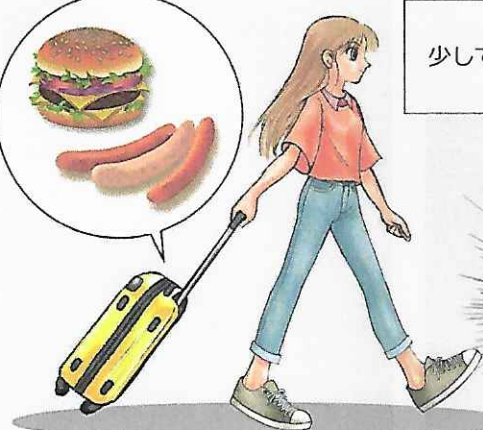
日本へ入国される皆様へ



肉製品や動物由来製品は、
日本への持込みが
原則禁止されています。



少しでも肉を含むものは



罰則の対象です。

海外で使用する汚れた
作業着、長靴等



持ってこないでください。



畜産物を違法に持ち込むと、**3年以下の懲役又は
300万円以下(法人の場合5000万円以下)の罰金**
の対象となります。

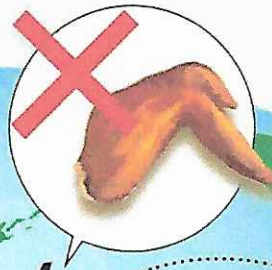
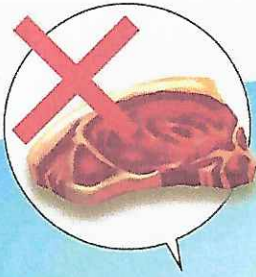
なお、輸入できない畜産物を持っている場合、入国が認められないことがあります。

日本国農林水産省動物検疫所
<https://www.maff.go.jp/aqs>

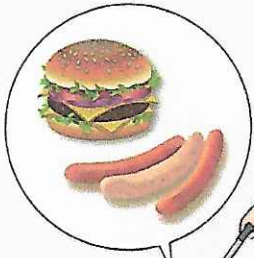
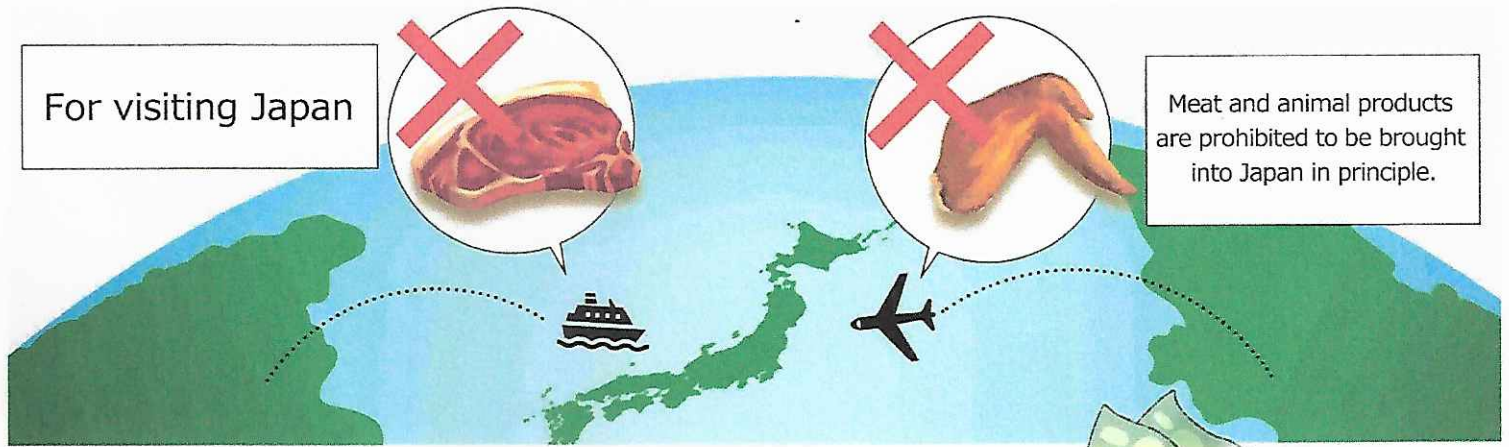
© 2020 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Created by Anri Sugitani



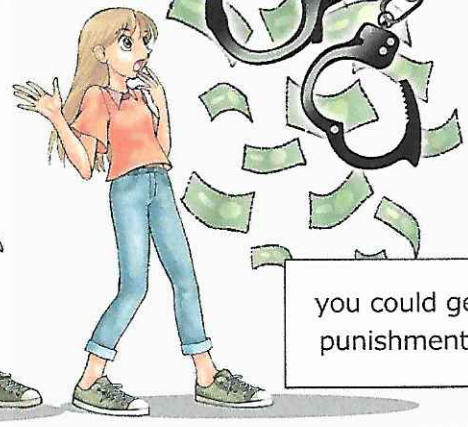
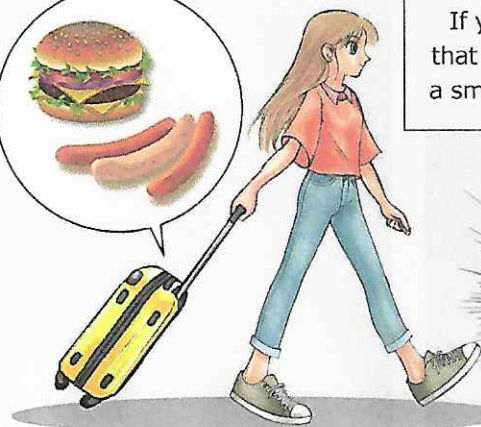
For visiting Japan



Meat and animal products are prohibited to be brought into Japan in principle.

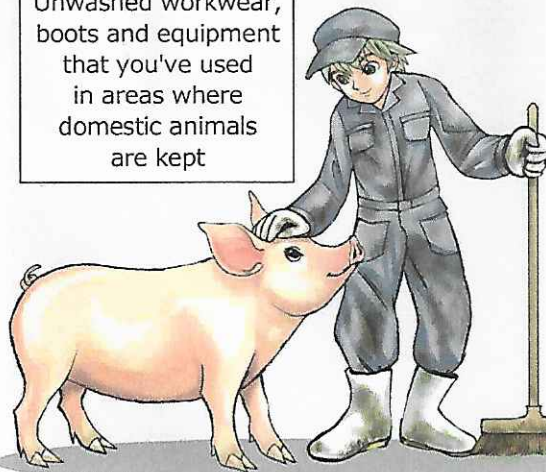


If you bring foods that contain even for a small amount meat,



you could get punishments.

Unwashed workwear, boots and equipment that you've used in areas where domestic animals are kept



Do not bring them into Japan.



In case of introducing livestock products without passing import inspection, persons shall be punished with imprisonment for a term of up to 3 years or a fine of up to 3 million yen (up to 50 million yen for businesses corporators).

If you bring illegal animal products, you can also be denied permission for landing in Japan.

Ministry of Agriculture,
Forestry and Fisheries of Japan,
Animal Quarantine Service
<https://www.maff.go.jp/aqs>

© 2020 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Created by Anri Sugitani

